



NUESTRA
MONEDA

EL NUEVO BILLETE DE 50€



BANCO CENTRAL EUROPEO
EUROSISTEMA

www.nuevos-billetes-en-euros.eu
www.euro.ecb.europa.eu

EL BILLETE DE 50€ DE LA SERIE EUROPA

El nuevo billete de 50€ comenzará a circular en toda la zona del euro el 4 de abril de 2017.

Al igual que el billete de 20€ de la serie Europa, incluirá un retrato de Europa, personaje de la mitología griega.

La introducción del nuevo billete de 50€ forma parte de los constantes esfuerzos para hacer que los billetes en euros sean aún más seguros. Los bancos centrales del Eurosistema¹ son responsables de salvaguardar la integridad de los billetes en euros mejorando sus elementos de seguridad.

Uno de ellos es el holograma, que incluye una llamativa ventana con retrato visible en ambos lados del billete. Esta ventana se vuelve transparente al mirar el billete al trasluz, mostrando un retrato de Europa en ambos lados. Se trata de un importante avance en la tecnología de billetes, que dificulta aún más su falsificación. Además de este elemento seguridad, el billete incluye un número verde esmeralda, que cambia de color al azul oscuro al inclinarlo.

El billete de 50€ es la denominación de billetes en euros más utilizada: más de 8.000 millones, aproximadamente el 45 %, de los billetes en euros en circulación son de 50€.

Para más información, contacte con las oficinas de prensa del BCE o de los bancos centrales nacionales del Eurosistema (ver página 11).

En el sitio www.nuevos-billetes-en-euros.eu puede obtener más información sobre los billetes en euros, vídeos e imágenes.



LOS BILLETES EN EUROS

La primera serie de billetes en euros entró en circulación en 2002. Desde entonces, la tecnología de impresión y reproducción de imágenes ha progresado rápidamente. A fin de mantener la confianza en los billetes e ir por delante de los falsificadores, es necesario mejorarlos para que sean aún más seguros. En consecuencia, el Eurosistema está introduciendo gradualmente una segunda serie de billetes denominada Europa, que incluye elementos de seguridad mejorados.

Cada denominación de la serie Europa es fácilmente reconocible gracias a que sus imágenes y colores son más llamativos que los de la primera serie. Los nuevos billetes de 5€, 10€ y 20€, y el billete de 50€ que se emitirá próximamente, incluyen un retrato de Europa.

Los billetes y monedas en euros son un símbolo tangible de la integración europea: actualmente 338 millones de personas utilizan la moneda única en diecinueve países. El euro facilita la comparación de precios entre países, así como la importación y exportación de bienes y servicios. Hombres de negocios y turistas pueden viajar sin tener que cambiar su dinero a la moneda local.



LOS BILLETES DE 50€

EL BILLETE DE 50€ DE LA SERIE EUROPA

NOVEDAD



Anverso



Reverso

Los nuevos billetes en euros mantienen el diseño «épocas y estilos» de la primera serie y muestran los mismos colores dominantes, aunque se han modificado ligeramente para incorporar elementos de seguridad mejorados que permiten distinguirlos fácilmente de los billetes de la primera serie. Reinhold Gerstetter, diseñador de billetes independiente radicado en Berlín, fue seleccionado para actualizar el diseño de los billetes, que ahora incluye los países que se han integrado en la UE desde 2002. Por ejemplo, Malta y Chipre aparecen en el mapa de Europa, «euro» está escrito en alfabeto cirílico además de latino y griego, y las siglas del BCE figuran en nueve variantes lingüísticas, en lugar de en cinco.

EL BILLETE DE 50€ DE LA PRIMERA SERIE



Anverso



Reverso

> FÁCILES DE COMPROBAR

Al igual que los billetes de la primera serie, los billetes de la serie Europa pueden comprobarse fácilmente con el método «TOQUE, MIRE y GIRE».

1 TOQUE

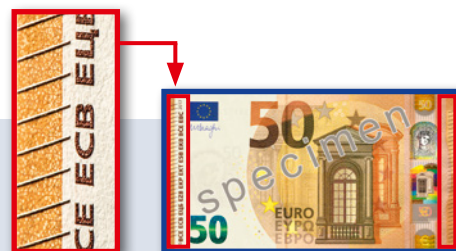


Tacto del papel – Toque el billete. La textura es firme y resistente.

Impresión en relieve – Se aprecia relieve en el motivo principal, en las letras y en la cifra grande que indica el valor del billete.

> Novedad

Hay una serie de líneas cortas en relieve en los bordes izquierdo y derecho.



2 MIRE



Marca de agua – Mire el billete al trasluz. Se aprecia una imagen difusa que muestra el valor del billete y el motivo principal.

> Novedades

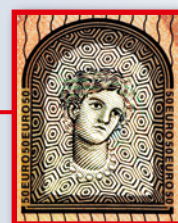
– Marca de agua con retrato

También se aprecia un retrato de Europa.



– Ventana con retrato en el holograma

Al trasluz, la ventana situada en la parte superior del holograma se vuelve transparente y muestra un retrato de Europa en ambos lados del billete.



3 GIRE



Holograma – Gire el billete. La banda plateada situada en la parte derecha muestra el valor del billete y el símbolo €.

> Novedades

– Número verde esmeralda

Este número brillante produce un reflejo metálico que se desplaza verticalmente. El número cambia su color del verde esmeralda al azul oscuro.



– Ventana con retrato en el holograma

La ventana situada en la parte superior del holograma muestra un retrato de Europa. Al inclinar el billete, la ventana también muestra líneas multicolor alrededor del número que indica el valor del billete. En el reverso, la ventana muestra números multicolor que indican el valor del billete.



CLAVES DE LA SERIE EUROPA

- La serie Europa incluye elementos de seguridad nuevos y mejorados que ofrecen mayor protección contra la falsificación.
- Los nuevos billetes se están introduciendo de forma progresiva en orden ascendente, comenzando por los nuevos billetes de 5€, 10€ y 20€, que entraron en circulación en 2013, 2014 y 2015, respectivamente, y siguiendo con el nuevo billete de 50€, que se emitirá el 4 de abril de 2017.
- Los billetes de 50€ de la primera serie seguirán emitiéndose junto con los de la nueva serie hasta agotar stocks. Los billetes de ambas series circularán en paralelo.
- Fabricantes y proveedores de máquinas de tratamiento de billetes y otros dispositivos han participado en el desarrollo de la serie Europa, lo que les ha permitido prepararse para la introducción de los nuevos billetes.
- La serie Europa no incluirá el billete de 500€, como se anunció en la nota de prensa del BCE el 4 de mayo de 2016. Las demás denominaciones –de 5€ a 200€– se mantendrán. La introducción de los billetes de 100€ y 200€ de la serie Europa está prevista para finales de 2018.
- Los billetes en euros de la primera serie podrían dejar de tener curso legal en un futuro lejano tras anunciarse con antelación suficiente. No obstante, mantendrán su valor por tiempo indefinido, pudiendo ser cambiados durante un período ilimitado en los bancos centrales nacionales del Eurosistema.



➤ Adaptados a las personas con problemas de visión

El tamaño de los billetes en euros aumenta cuanto mayor es su valor de forma que las personas con problemas de visión puedan organizar sus billeteras. Como resultado de la cooperación con esas personas durante la fase de diseño de la serie Europa, los billetes incluyen elementos que les permiten manejarlos con más confianza. En el anverso, por ejemplo, se aprecian letras grandes en tinta más oscura y marcas táctiles cerca de los bordes. Los colores dominantes de los billetes de la primera serie se han mantenido en la serie Europa, aunque son más vivos para poder distinguir más fácilmente las distintas denominaciones.

CAMPAÑA INFORMATIVA SOBRE EL BILLETE DE 50€

El objetivo principal de la campaña informativa sobre el billete de 50€ es que el público y el personal encargado de manejar el efectivo conozcan los nuevos billetes y sus elementos de seguridad.



15 de junio de 2016: inicio del programa de colaboración del billete de 50€ para fabricantes y proveedores de máquinas de tratamiento de billetes y otros dispositivos en un seminario del Eurosistema en Madrid

5 de julio de 2016: inicio del concurso online «Tetris® nuevo 50€»²



5 de julio de 2016: presentación del nuevo billete de 50€ en el Banco Central Europeo en Fráncfort

6 de julio de 2016: el nuevo billete de 50€ se pone a disposición de los fabricantes y proveedores de máquinas de tratamiento de billetes y otros dispositivos para que realicen pruebas en sus instalaciones o en las ubicaciones de sus equipos a fin de facilitar su adaptación



Cuarto trimestre de 2016: los bancos centrales nacionales envían publicaciones sobre el nuevo billete de 50€ a bancos comerciales, fuerzas de seguridad, cámaras de comercio, asociaciones profesionales, etc. Actualización de las herramientas educativas online «Conocimiento de los billetes» y «Euro Cash Academy» en el sitio www.nuevos-billetes-en-euros.eu



Cuatro semanas antes de la emisión: se envían folletos sobre el nuevo billete de 50€ a tres millones de puntos de venta de la zona del euro

2017: estreno online de los vídeos sobre el nuevo billete de 50€



4 de abril de 2017: se emite el nuevo billete de 50€

> Imágenes de los billetes en euros

Las imágenes de los billetes en euros están protegidas digitalmente. Las organizaciones que tengan un interés legítimo en reproducir imágenes de los billetes en euros pueden solicitar imágenes no protegidas. Para ello deben firmar una declaración de confidencialidad, que puede obtenerse escribiendo a la dirección info@ecb.europa.eu.

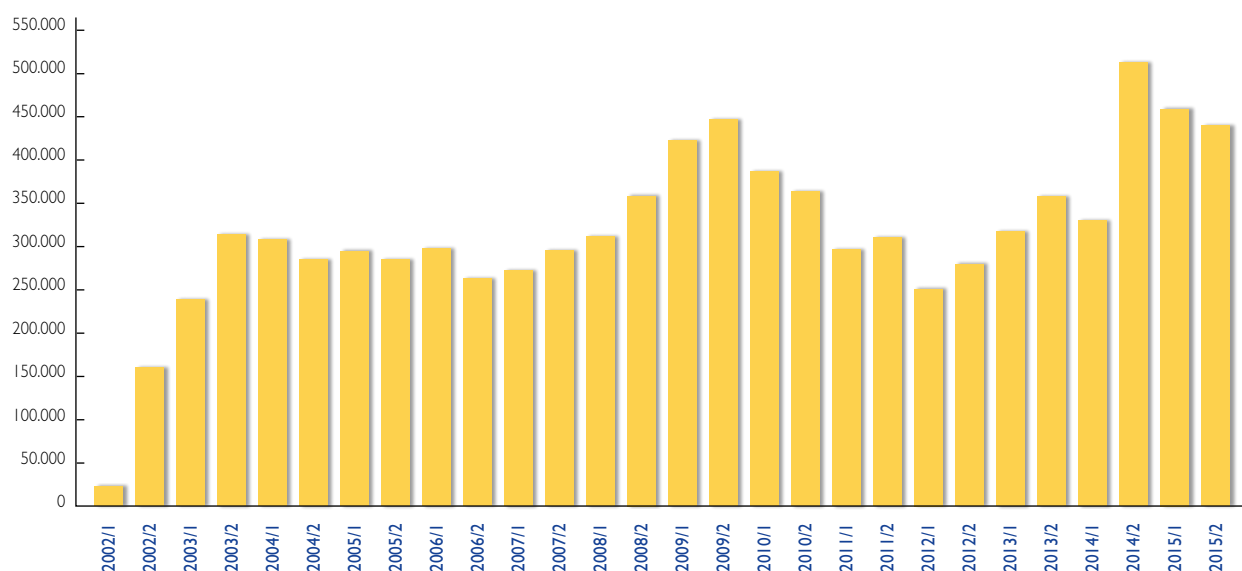
Más información en www.ecb.europa.eu/euro/banknotes/images/html/index.es.html.

LUCHA CONTRA LA FALSIFICACIÓN

> Lucha eficaz contra la falsificación

El Eurosistema realiza grandes esfuerzos para garantizar que el público y los profesionales que manejan efectivo sepan cómo reconocer un billete falso. También publica listas de máquinas de tratamiento de billetes y dispositivos autenticadores cuya aptitud para reconocer billetes falsos y retirarlos de la circulación ha sido certificada oficialmente.

Número de billetes en euros falsos retirados de la circulación entre 2002 y 2015



El BCE también coopera estrechamente con la Comisión Europea (responsable de difundir la información relativa a la falsificación de las monedas en euros) y con las fuerzas de seguridad nacionales, Europol e Interpol. Otra línea de defensa esencial es asegurar que el público esté bien informado sobre los nuevos billetes.



PROGRAMA DE COLABORACIÓN

Para ayudar a preparar la introducción del nuevo billete de 50€, los bancos centrales nacionales del Eurosistema han ofrecido a los fabricantes de maquinaria de billetes la oportunidad de realizar pruebas con los nuevos billetes de 50€ en las instalaciones de los bancos centrales nacionales desde el 4 de abril de 2016. A partir del 6 de julio de 2016 también podrán realizar pruebas en sus propias instalaciones o en las ubicaciones de sus equipos.

El programa de colaboración del nuevo billete de 50€ se inició el 15 de junio de 2016 en un seminario del Eurosistema que se celebró en el Banco de España en Madrid. Al igual que el programa organizado en 2015 para el nuevo billete de 20€, en el que participaron más de 500 socios colaboradores del sector en toda Europa, este programa tiene por objeto que las máquinas y dispositivos estén adaptados a tiempo en toda la zona del euro.

El programa ofrece a los fabricantes y proveedores de maquinaria de billetes, así como a los clientes y usuarios, una amplia gama de herramientas y materiales educativos, la mayoría de los cuales están disponibles en las lenguas oficiales de la UE.

En el marco del programa de colaboración, el BCE y los diecinueve bancos centrales nacionales del Eurosistema:

➤ informarán directamente a los colaboradores sobre la serie Europa y sobre la necesidad de adaptar las máquinas de tratamiento de billetes y los dispositivos autenticadores al nuevo billete de 50€;

➤ organizarán una serie de eventos y actividades para dar a conocer el nuevo billete de 50€ antes de su emisión;

➤ distribuirán información electrónica e impresa sobre los nuevos billetes en 23 lenguas oficiales de la Unión Europea para ayudar a los colaboradores en su comunicación con los distintos grupos de destinatarios;

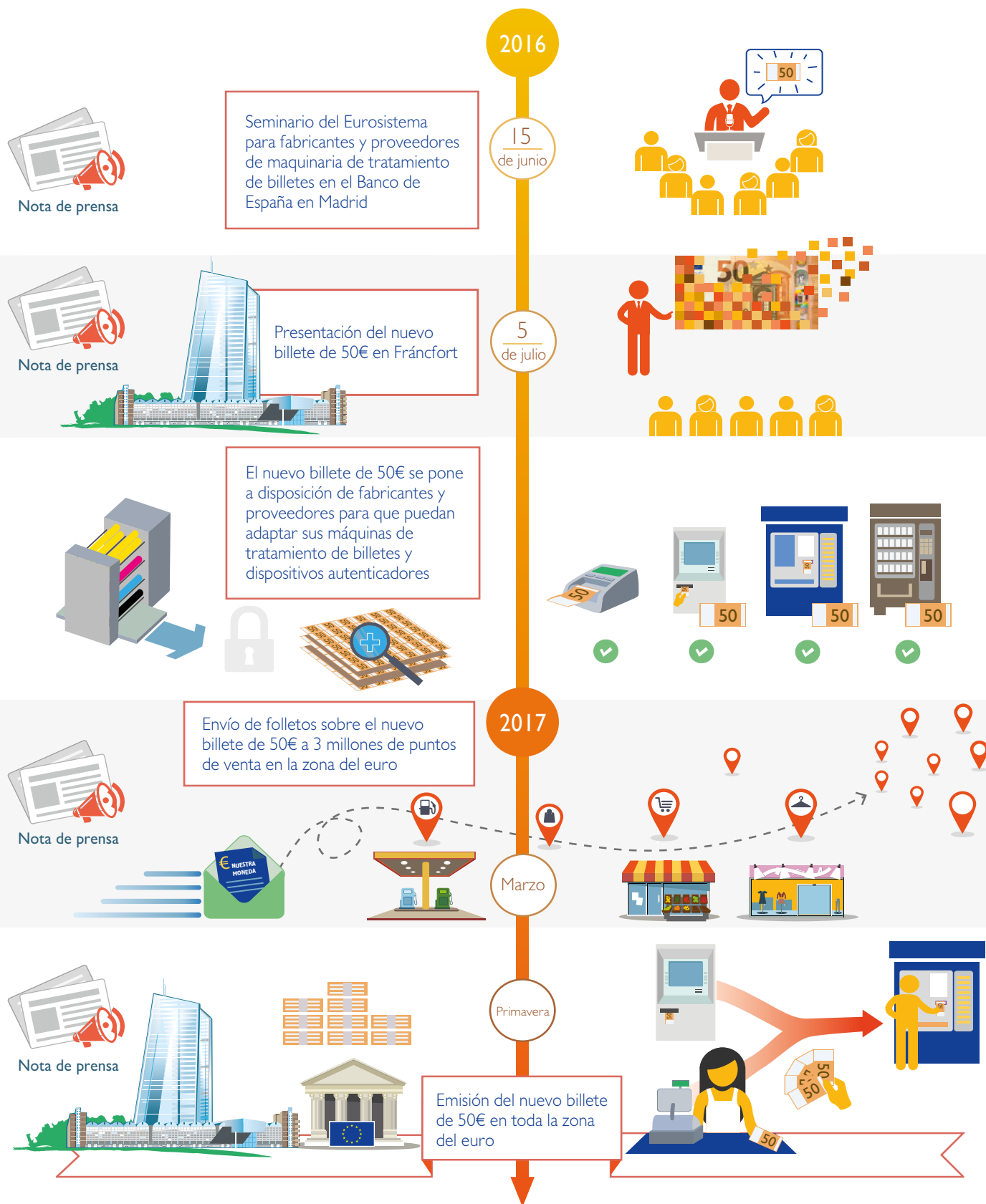
➤ invitarán a los colaboradores a suscribir un memorándum de entendimiento por el que se comprometen a prestar asistencia para la adaptación a tiempo de las máquinas de tratamiento de billetes, las máquinas expendedoras y los dispositivos autenticadores al nuevo billete de 50€.

Se espera que los fabricantes y proveedores de máquinas de tratamiento de billetes y otros dispositivos comiencen a preparar la adaptación de sus aparatos cuanto antes. Los usuarios de máquinas de tratamiento de billetes y dispositivos autenticadores deberán ponerse en contacto con sus fabricantes o proveedores para preparar la adaptación de sus equipos. Los interesados en adquirir una máquina de tratamiento de billetes o un dispositivo autenticador deberán comprobar con sus proveedores si pueden adaptarse a los nuevos billetes.

Las listas de máquinas de tratamiento de billetes y dispositivos autenticadores cuya aptitud para reconocer los nuevos billetes de 5€, 10€ y 20€ ha sido evaluada oficialmente por los bancos centrales del Eurosistema pueden consultarse en el sitio web del BCE (www.ecb.europa.eu/euro/cashprof/cashhand/devices/html/results.es.html). Las listas se actualizarán para incluir el nuevo billete de 50€ una vez que los bancos centrales del Eurosistema hayan probado las máquinas y dispositivos. Las listas actualizadas se publicarán en el sitio web del BCE este año y en 2017.



FECHAS CLAVES DE LA EMISIÓN DEL NUEVO BILLETE DE 50€



OFICINAS DE PRENSA DEL EUROSISTEMA



EUROPEAN CENTRAL BANK
EUROSISTEMA

European Central Bank
Directorate General Communications
Sonnemannstraße 20
60314 Frankfurt am Main
Germany
Tel.: +49 69 1344 7455
Fax: +49 69 1344 7401
Email: info@ecb.europa.eu
www.new-euro-banknotes.eu
www.euro.ecb.europa.eu



ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Υπηρεσία Τύπου
Ελ. Βενιζέλου 21
102 50 Αθήνα
Ελλάδα
Τηλ: +30 210 320 3447
Φαξ: +30 210 320 3922
E-mail: press@bankofgreece.gr
Internet: www.bankofgreece.gr



LATVIJAS BANKA
EIROSISTĒMA

Jānis Silkalns
Preses sekretārs
K. Valdemara ielā 2A, Rīgā
LV-1050
Tel.: +371 6702 23594
E-pasts: presdienests@bank.lv
Interneta vietne: www.bank.lv



ÖNB
OESTERREICHISCHE NATIONALBANK
EUROSISTEMA

Christian Gutleiderer
Pressesprecher
Otto-Wagner-Platz 3
1090 Wien
Österreich
Tel.: +43 1 404 20 6900
Fax: +43 1 403 17 44
E-Mail: christian.gutleiderer@oenb.at
Internet: www.oenb.at



Kristin Bosman
Porte-parole / Woordvoester
Bld de Berlaimont 14
1000 Bruxelles / Brussel
Belgique / België
Tél / Tel.: +32 2 221 46 28
Télécopie / Fax: +32 2 221 31 60
Courriel / E-mail: pressoffice@nbb.be
Internet: www.nbb.be



Ricardo Fernández
Jefe de la División de Relaciones con los Medios
y Documentación
Alcalá, 48
E-28014 Madrid
España
Tel.: +34 91 338 5044
Fax: +34 91 338 5203
Correo electrónico: comunicacion@bde.es
Internet: www.bde.es



Public Relations Division
Gedimino pr. 6
01 103 Vilnius
Lithuania
Tel.: +370 5 268 0072
E-mail: media@lb.lt
Internet: www.lb.lt



Direção de Comunicação
Rua do Comércio, 148
1100-150 Lisboa
Portugal
Tel.: +351 213 215 358
Correio eletrónico: info@bportugal.pt
Internet: www.bportugal.pt



Zentralbereich Kommunikation
Pressestelle
Wilhelm-Epstein-Straße 14
60431 Frankfurt am Main
Deutschland
Tel.: +49 69 9566 3511
Fax: +49 69 9566 3077
E-Mail: presse@bundesbank.de
Internet: www.bundesbank.de



Olivier Aubry
Chef du service de la Communication
externe et digitale
007-1049
9, rue du Colonel Driant
75049 Paris CEDEX 01
France
Tel.: +33 1 42 92 39 00
Télécopie: +33 1 42 92 39 41
Courriel: service.de.presse@banque-france.fr
Internet: www.banque-france.fr



Marc Konsbruck
Communication Officer
2, boulevard Royal
L-2983 Luxembourg
Tél.: +352 4774 4265
Télécopie: +352 4774 4910
Courriel: info@bcl.lu
Internet: www.bcl.lu



Odnosi z javnostmi
Slovenska 35
1505 Ljubljana
Slovenija
Tel.: +386 1 47 19 153, +386 1 47 19 777
Faks: +386 1 47 19 724
E-pošta: pr@bsi.si
Internet: www.bsi.si



Avalike suhete allosakond
Estonia pst 13
15095 Tallinn
Eesti
Tel.: +372 668 0965, +372 668 0745
Faks: +372 668 0954
E-post: press@eestipank.ee
www.eestipank.ee



Antonella Dragotto
Capo Divisione Stampa e Relazioni esterne
Via Nazionale 91
00184 Roma
Italia
Tel.: +39 06 4792 5566
Fax: +39 06 4792 2253
E-mail: stampabi@bancaditalia.it
Sito Internet: www.bancaditalia.it



Clive Bartolo
Ufficial Ewlieni għall-Komunikazzjoni
Pjazza Kastilja
Valletta VLT 1060
Malta
Tel.: +356 2550 3104 / 5
Fax: +356 2550 4950
E-mail: publicrelations@centralbankmalta.org
Internet: www.centralbankmalta.org



NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA
EUROSISTEMA

Tlačové a edičné oddelenie
Imricha Karvaša 1
813 25 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: +421 2 5787 2147
Fax: +421 2 5787 1128
E-mail: info@nbs.sk
Internet: www.nbs.sk



Banc Ceannais na hÉireann
Central Bank of Ireland
Eurosistem

Press office
PO Box 559
Dame Street
Dublin 2
Ireland
Tel.: +353 1 224 6299
E-mail: press@centralbank.ie
Internet: www.centralbank.ie



ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

Γραφείο Τύπου
Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου
Λεωφόρος Κένεντυ 80
1076 Λευκωσία
Κύπρος
Τηλ: +357 22714465, +357 22714503
Φαξ: +357 22378151
E-mail: pressoffice@centralbank.gov.cy
Internet: www.centralbank.gov.cy



Herman Lutke Schipholt
Persvoorlichter
Westeinde 1
1017 ZN Amsterdam
Nederland
Tel.: +31 20 524 2712
Mobiel: +31 6 5249 6900
E-mail: h.j.lutke.schipholt@dnb.nl
Internet: www.dnb.nl



Richard Brander
Vanhempi tiedottaja / Senior informator
Snellmaninkatu / Snellmansplatsen
PL 160 / PB 160
00101 Helsinki / Helsingfors
Suomi / Finland
Puhelin / Telefon: +358 10 831 2206
Sähköposti / Kontakt: richard.brander@bof.fi
Internet: www.suomenpankki.fi / www.finlandsbank.fi



ЕВРОПЕЙСКА ЦЕНТРАЛНА БАНКА	BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE	EUROPESE CENTRALE BANK
BANCO CENTRAL EUROPEO	AN BANC CEANNAIS EORPACH	EUROPEJSKI BANK CENTRALNY
EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA	EUROPSKA SREDIŠNJA BANKA	BANCO CENTRAL EUROPEU
DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK	BANCA CENTRALE EUROPEA	BANCA CENTRALĂ EUROPEANĂ
EUROPÄISCHE ZENTRALBANK	EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA	EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA
EUROOPA KESKRAHK	EUROPOS CENTRINIS BANKAS	EVROPSKA CENTRALNA BANKA
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ	EURÓPAI KÖZPONTI BANK	EUROOPAN KESKUSPANKKI
EUROPEAN CENTRAL BANK	BANK ĆENTRALI EWROPEW	EUROPEISKA CENTRALBANKEN

EUROSYSTEM